

LT-Vilnius: Pumps
OJ S 238/2012 11/12/2012
Contract notice – utilities
Supplies

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: UAB "Vilniaus energija"

National registration number: 111760831

Postal address: Jočionių g. 13

Town: Vilnius

Postal code: LT-02300

Country: Lithuania

For the attention of: Kristina Suščianovaitė

E-mail: ksuscianovaitė@dalkia.lt

Telephone: +370 52667325

Fax: +370 52667319

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.vilniaus-energija.lt>

Electronic access to information: <https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt>

I.2. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: yes

Official name: Uždaroji akcinė bendrovė "LITESKO"

National registration number: 110818317

Postal address: Jočionių g. 13, Vilnius

Town: Vilnius

Postal code: LT-02300

Country: Lithuania

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Siurblių pirkimas.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: UAB „Litesko“ filialas „Alytaus energija“ - Pramonės g. 9, Alytus;

UAB „Litesko“ filialo „Marijampolės šiluma“ – Gamyklų g. 8, Marijampolė;
UAB „Litesko“ filialo „Palangos šiluma - Klaipėdos pl. 63, Palanga;
UAB „Litesko“ filialo „Telšių šiluma“ - Lygumų g. 69, Telšiai;
UAB „Litesko“ filialo „Vilkaviškio šiluma“ - Birutės g. 8A, Vilkaviškis;
UAB „Litesko“ filialo „Kelmės šiluma“ - A. Mackevičiaus g. 10, Kelmė;
UAB „Litesko“ filialo „Biržų šiluma“ - Rotušės g. 20A, Biržai;
UAB „Litesko“ filialo „Druskininkų šiluma“ - Pramonės g. 7.
NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Perkančioji organizacija perka siurblius. Prekės skirtos šilumos įrenginiams ir šilumos tiekimo sistemoms.

II.1.6. CPV code(s)

42122000 Pumps

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Preliminarūs kiekiai:

1. Cirkuliacinis siurblys 1f-230V, prijungimas srieginis, darbinė $T_{max}=110^{\circ}C$, $PN=10bar$ UPS 25-40 180 1x230V arba lygiavertis 30 vnt.
2. Cirkuliacinis siurblys 1f-230V, prijungimas srieginis, darbinė $T_{max}=110^{\circ}C$, $PN=10bar$ UPS 25-60 180 1x230V arba lygiavertis 35 vnt.
3. Cirkuliacinis siurblys 1f-230V, prijungimas srieginis, darbinė $T_{max}=110^{\circ}C$, $PN=10bar$ UPS 25-80 180 1x230V arba lygiavertis 28 vnt.
4. Cirkuliacinis siurblys 1f-230V, prijungimas srieginis, darbinė $T_{max}=110^{\circ}C$, $PN=10bar$ UPS 32-60 180 1x230V arba lygiavertis 25 vnt.
5. Cirkuliacinis siurblys 1f-230V, prijungimas srieginis, darbinė $T_{max}=110^{\circ}C$, $PN=10bar$ UPS 32-80 180 1x230V arba lygiavertis 17 vnt.
6. Cirkuliacinis siurblys 1f-230V, prijungimas flanšinis, darbinė $T_{max}=110^{\circ}C$, $PN=10bar$ UPS 32-60 F 1x230V arba lygiavertis 9 vnt.
7. Cirkuliacinis siurblys 1f-230V, prijungimas flanšinis, darbinė $T_{max}=110^{\circ}C$, $PN=10bar$ UPS 32-120 F 1x230V arba lygiavertis 21 vnt.
8. Cirkuliacinis siurblys 1f-230V, prijungimas flanšinis, darbinė $T_{max}=110^{\circ}C$, $PN=10bar$ UPS 40-60/2 F 1x230V arba lygiavertis 21 vnt.
9. Cirkuliacinis siurblys 1f-230V, prijungimas flanšinis, darbinė $T_{max}=110^{\circ}C$, $PN=10bar$ UPS 40-120 F 1x230V arba lygiavertis 24 vnt.
10. Cirkuliacinis siurblys 1f-230V, prijungimas flanšinis, darbinė $T_{max}=110^{\circ}C$, $PN=10bar$ UPS

50-120 F 1x230V arba lygiavertis 19 vnt.

11. Cirkuliacinis siurblys 1f-230V, prijungimas flanšinis, darbinė Tmax=110°C, PN=10bar UPS

65-120 F 1x230V arba lygiavertis 15 vnt.

Estimated value excluding VAT: 400 000,00 LTL

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Ne vėliau kaip per 10 darbo dienų nuo pirkimo Sutarties pasirašymo dienos Tiekėjas turi pateikti pirkimo Sutarties įvykdymą užtikrinantį dokumentą – banko garantiją ar draudimo bendrovės laidavimo draudimą. Užtikrinimo vertė: 20 000,00 LTL. Galiojimo terminas - visas Sutarties galiojimo terminas.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Iki einamojo mėnesio pabaigos Pirkėjas įsipareigoja pateikti ataskaitą Tiekėjui (el. paštu arba faksu) už per mėnesį faktiškai sunaudotus avarinius Prekių kiekius. Vadovaujantis ataskaita, Tiekėjas per 3 darbo dienas pateikia Pirkėjui PVM sąskaitą faktūrą, kuri bus apmokama per 30 kalendorinių dienų nuo PVM sąskaitos faktūros gavimo dienos. Kartu su ataskaita Pirkėjas nurodo, ar Tiekėjas turi atnaujinti suvartotus avarinius Prekių kiekius.

Pirkėjas už prekes, kurias gavo pagal pateiktus užsakymus, sumoka per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo prekių pristatymo, priėmimo-perdavimo akto pasirašymo ir PVM sąskaitos faktūros gavimo dienos.

Sutarties pabaigoje Pirkėjas įsipareigoja nupirkti visus pas save saugomus avarinių Prekių likučius Sutartyje numatytais įkainiais.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Tiekėjas (fizinis asmuo) arba tiekėjo (juridinio asmens) vadovas ar ūkinės bendrijos tikrasis narys (nariai), turintis (turintys) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį, ir buhalteris (buhalteriai) ar kitas (kiti) asmuo (asmens), turintis (turintys) teisę surašyti ir pasirašyti tiekėjo apskaitos dokumentus, neturi neišnykusio ar nepanaikinto teistumo, dėl tiekėjo (juridinio asmens) per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už dalyvavimą nusikalstamame susivienijime,

jo organizavimą ar vadovavimą jam, už kyšininkavimą, tarpininko kyšininkavimą, papirkimą, sukčiavimą, kredito, paskolos ar tikslinės paramos panaudojimą ne pagal paskirtį ar nustatytą tvarką, kreditinį sukčiavimą, mokesčių nesumokėjimą, neteisingų duomenų apie pajamas, pelną ar turtą pateikimą, deklaracijos, ataskaitos ar kito dokumento nepateikimą, nusikalstamu būdu gauto turto įgijimą ar realizavimą, nusikalstamu būdu įgytų pinigų ar turto legalizavimą. Dėl kitų valstybių tiekėjų nėra priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už 31.3.2004. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo 45 straipsnio 1 dalyje išvardytuose Europos Sąjungos teisės aktuose apibrėžtus nusikaltimus.

Pateikiama: išrašas iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos ar valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas, išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

2. Tiekėjas nėra bankrutavęs, likviduojamas, su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdęs ar apribojęs savo veiklos arba jo padėtis pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus nėra tokia pati ar panaši. Jam nėra iškelta restruktūrizavimo, bankroto byla arba nėra vykdomas bankroto procesas ne teismo tvarka, nėra siekiama priverstinio likvidavimo procedūros ar susitarimo su kreditoriais arba jam nėra vykdomos analogiškos procedūros pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus.

Pateikiama: 1) Valstybės įmonės Registrų centro arba atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas dokumentas (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija), patvirtinantis, kad tiekėjas nėra bankrutavęs, likviduojamas, jam nėra iškelta restruktūrizavimo, bankroto byla ar vykdomas bankroto procesas ne teismo tvarka, nėra siekiama priverstinio likvidavimo procedūros ar susitarimo su kreditoriais, arba išrašas iš teismo sprendimo (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija), išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

2) Tiekėjo deklaracija (Pirkimo sąlygų 4 priedas) (pateikiama elektroninėje formoje), patvirtinanti, kad tiekėjas nėra su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdęs ar apribojęs savo veiklos, arba atitinkamos užsienio šalies išduotas dokumentas, patvirtinantis, kad tiekėjas nėra su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdęs ar apribojęs savo veiklos, nesiekia priverstinio likvidavimo procedūros ar susitarimo su kreditoriais arba jo padėtis pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus nėra tokia pati ar panaši, arba priesaikos ar oficiali deklaracija, jei atitinkamoje šalyje neišduodamas minėtas dokumentas arba jis neapima visų keliamų klausimų.

3. Tiekėjas yra įvykdęs įsipareigojimus, susijusius su mokesčių mokėjimu.

Pateikiama: valstybinės mokesčių inspekcijos išduotas dokumentas arba valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija), išduotas ne anksčiau kaip 30 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

4. Tiekėjas yra įvykdęs įsipareigojimus, susijusius su socialinio draudimo įmokų mokėjimu.

Pateikiama: Valstybinio socialinio draudimo įstaigos išduotas dokumentas arba valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba

atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija), išduotas ne anksčiau kaip 30 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Nenumatoma.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Nenumatoma.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 11.2.2013 - 16:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.2.2013 - 14:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Lithuanian.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 12.2.2013 - 14:00

Place

Jočionių g. 13, Vilnius, 152 kabinete.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Vokų su pasiūlymais atplėšimo procedūroje turi teisę dalyvauti pasiūlymus pateikę tiekėjai ar jų įgalioti atstovai, taip pat viešuosius pirkimus kontroliuojančių institucijų atstovai.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Pirkimas vykdomas CVP IS priemonėmis. Pirkimo sutartis bus sudaroma su UAB "Litesko".

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

6.12.2012